

**Thông tin
tổng quát:**

***General
Information***



General Information:**Thông tin tổng quát:**

1. You will need a library card to borrow items.

1. Bạn cần có một Thẻ Thư Viện nếu Bạn muốn mượn đồ của thư viện.

2. You can get a library card at a public library.

2. Bạn có thể xin một Thẻ Thư Viện ở thư viện công cộng.

3. There is no charge for a library card if you are living in Minnesota.

3. Bạn sẽ không phải trả tiền thẻ lệ phí nếu Bạn sống tại tiểu bang Minnesota.

4. To get a library card you will need to fill out an application or have somebody help you. The staff may ask to see an identification card or driver's license.

4. Để nhận được Thẻ Thư Viện Bạn sẽ phải điền vào đơn xin hay nhờ một ai đó giúp Bạn điền đơn. Bạn phải trình thẻ chứng minh hay bằng lái xe cho người làm ở thư viện.

5. Please bring your library card to the library each time you visit.

5. Xin vui lòng mang theo Thẻ Thư Viện mỗi lần đến thư viện.

6. The library items you borrow need to be returned on time. If they are late, you may owe money.

6. Xin vui lòng trả lại cho thư viện những gì Bạn mượn vào đúng ngày giờ qui định. Nếu Bạn trả trễ, Bạn sẽ phải trả thêm tiền.

7. If you owe money for returning items late, please, pay the charge as soon as possible, and please continue to use the library.

7. Nếu Bạn nợ tiền bởi vì trả trễ, xin vui lòng trả tiền cho thư viện càng sớm càng tốt. Bạn vẫn có thể tiếp tục đến thư viện.

We are glad you are using the library and we are happy to help you!

Chúng tôi rất mừng vì Bạn dùng thư viện và sẵn sàng giúp đỡ Bạn!

